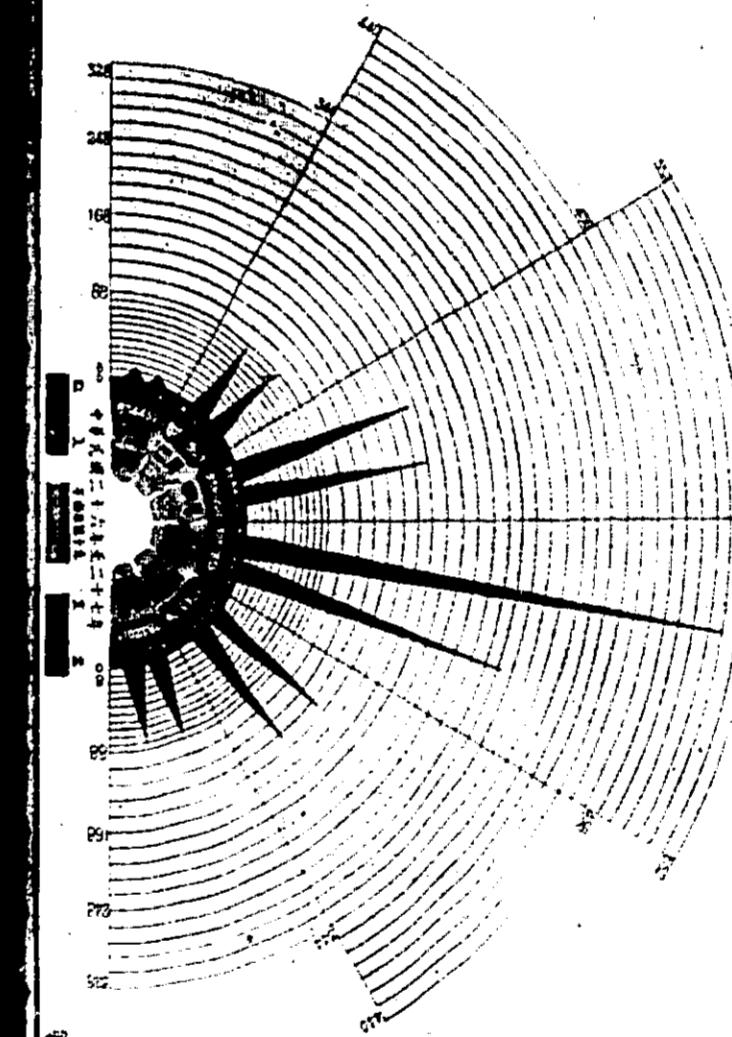


上海財政局

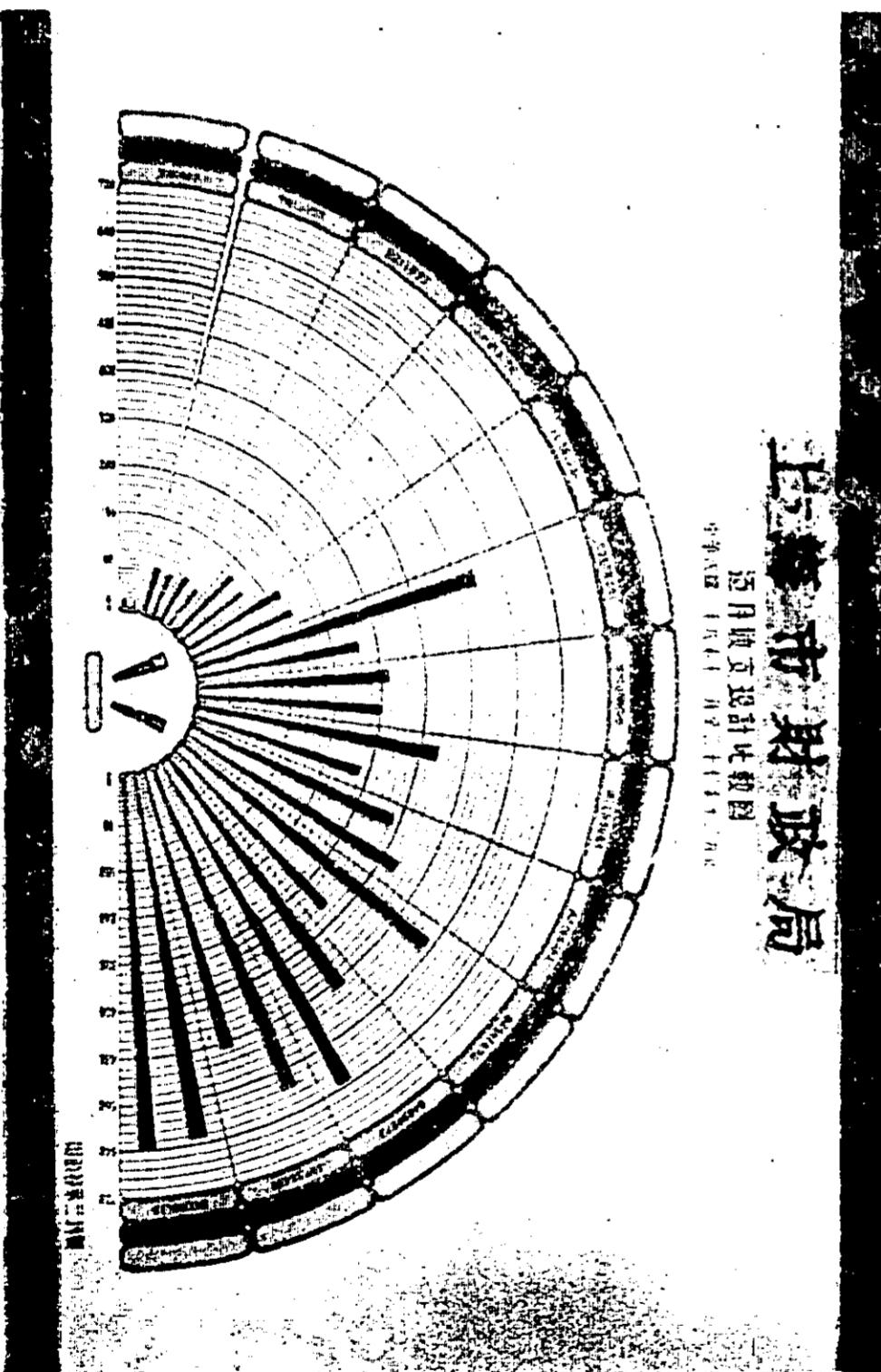
五月貢文社印



(168)

上海財政局

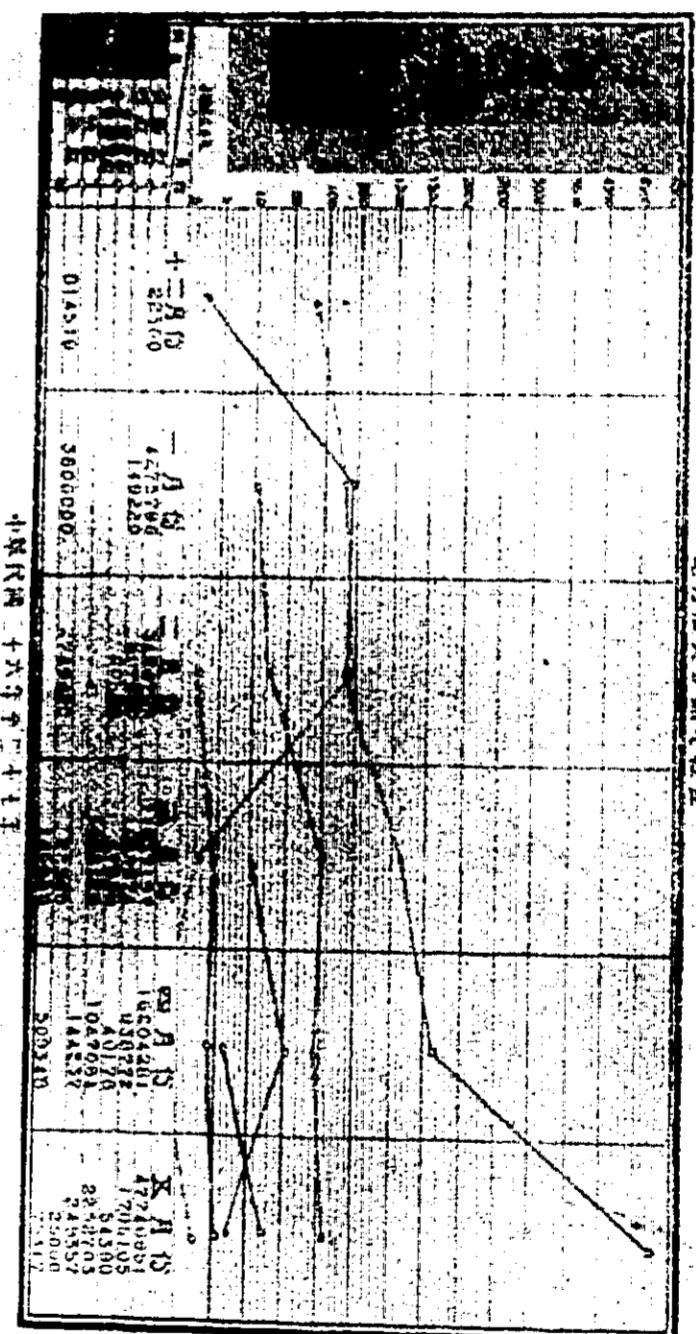
五月貢文社印



(169)

海 市 財 政 局

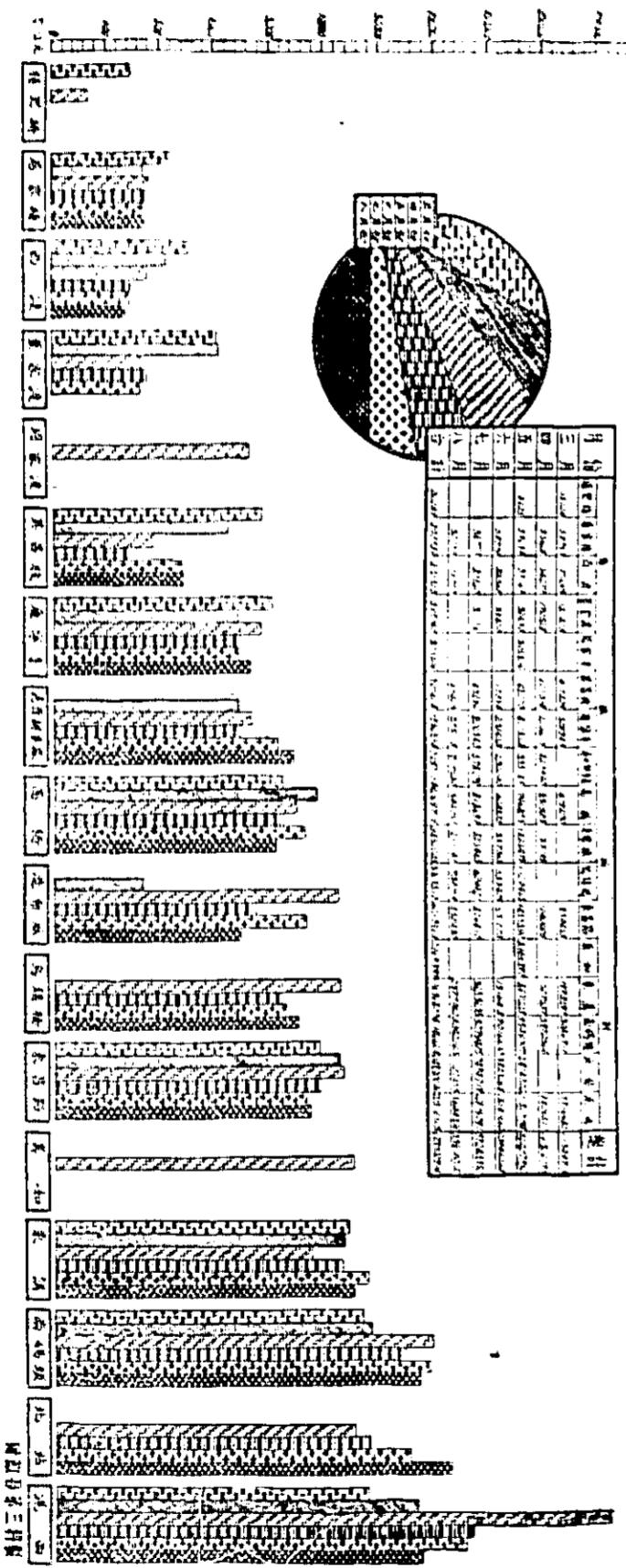
1938年1月15日



(170)

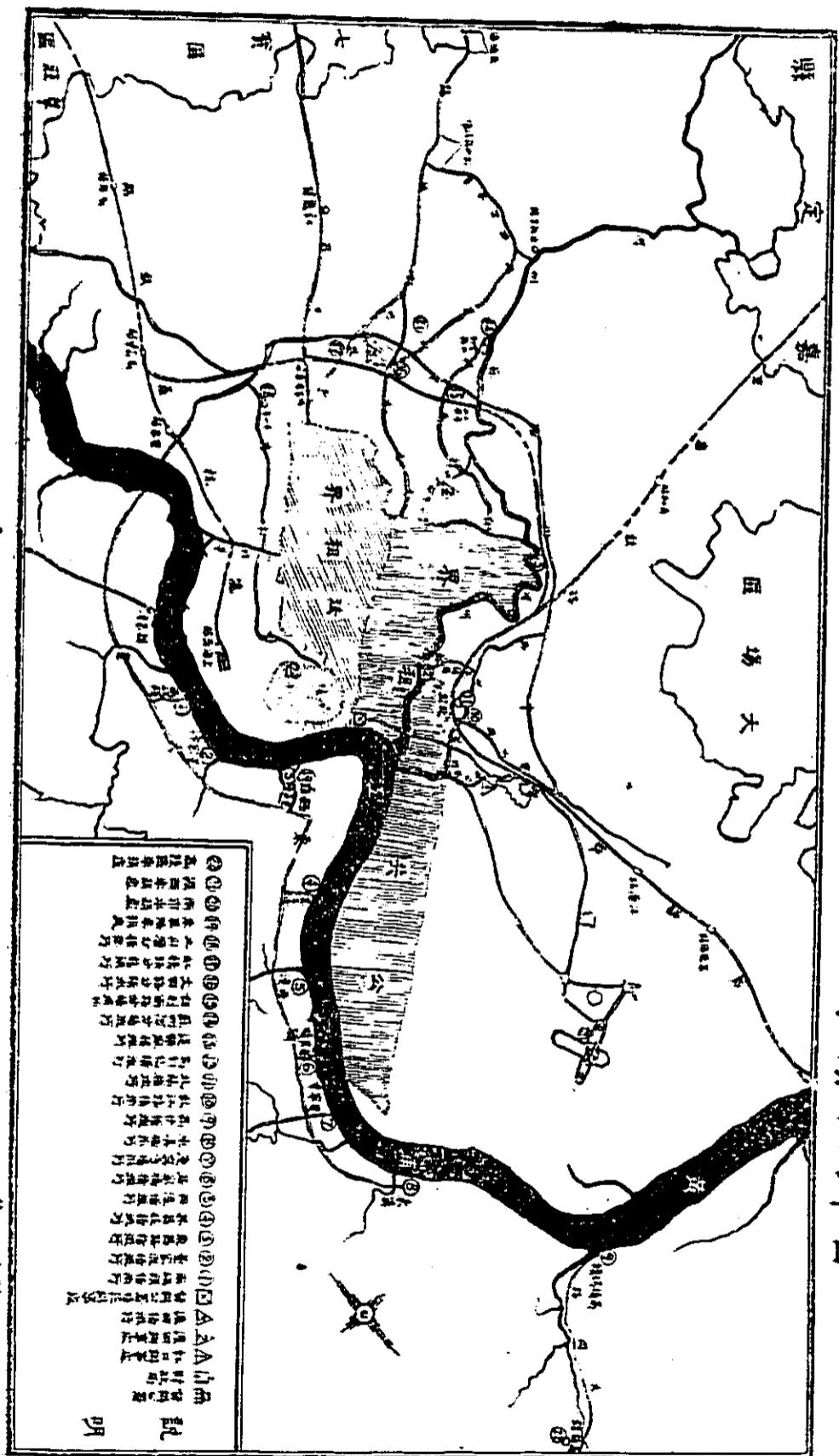
督辦上海市政公署財政局

各項收入月度圖
中華民國二十七年三月至八月止



(171)

圖明簡所遺稽各局政財署公政市海互辦督



卷三十一

(172)

上海市財政局

各稽延所達月稅收統計表

月份	收 耘												總計					
	南 岡 頭	黃 家 港	東 昌 項	其 呂 旗	西 漢	居 家 橋	陵 卓 齊	東 漢	高 橋	北 站	烏 鹿 桥	過 華 陽	蘇 州 河	白 打 南 路	紅 塵 路	土 山 湾	大 西 路	
四 月	592250	18250	142400	10250	5220	35600	222600	150250	91900		3110	542260	179000	150250	1657200	24250	3224600	
五 月	260000	13400	165500	62200	3920	39600	411200	862500	74200	2616200	1123000	1222400	1234400	698100	393500	11600	1425200	341200
六 月	2424420	3800	931400	18800	22300	39200	210400	1514400	602800	1822200	583400	357200	853500	813600	374320	1107100	2506800	
七 月	922361	31100	84400	69200	21000	36700	20300	1655600	818200	747200	623900	235200	9446300	1123800	526000	1222800	3664400	
八 月	842337		63200	63400	18700	38100	33200	2177700	549700	1102000	828200	211100	6204100	877000	422200	1615300	3177800	
九 月	223462		810200	102100	28100	15600	156100	2112000	677200	2260200	4277200	375600	2151300	216500	1204100	2248200	3423500	
合 计	633300	372300	372300	402600	160700	202500	1462700	1721100	4287000	4710800	913900	26235200	67358200	625700	6643200	2926200	195562200	

(173)

皇清詩林

卷之三

中華民國二十六年十二月五二十七年十月止

三、古語

按諸前述在戰事甫定荒蕪之浦東設政治事撫戢流亡若無經濟與人力相輔而行曷克具此成績樹此規模本人存政舉之感想直至改組特別市之日止十有越月尙能積存三十餘萬元爲後來之設施固皆大道秉政當局之措置合宜乃亦西村班合作輔佐之力而有此基礎助成今日之宏大進展也

The image displays two large, bold characters written in a traditional Chinese calligraphic style. The top character is '敬' (Jing), which means respect or reverence. The bottom character is '意' (Yi), which means meaning, intention, or idea. Both characters are composed of thick black strokes on a white background.

三浦市助慶圖

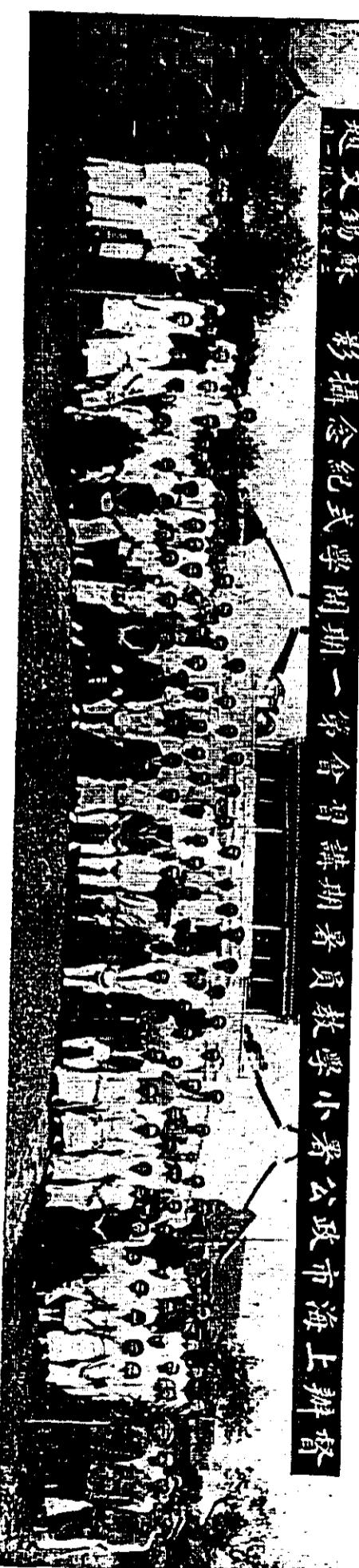
此圖系日本畫家所作



(174)

此圖系日本畫家所作
題文錦蘇影攝念紀式學開期一第會習講期署員教學小署公政市海上辦督
此圖系日本畫家所作
題文錦蘇影攝念紀式學開期一第會習講期署員教學小署公政市海上辦督
此圖系日本畫家所作
題文錦蘇影攝念紀式學開期一第會習講期署員教學小署公政市海上辦督

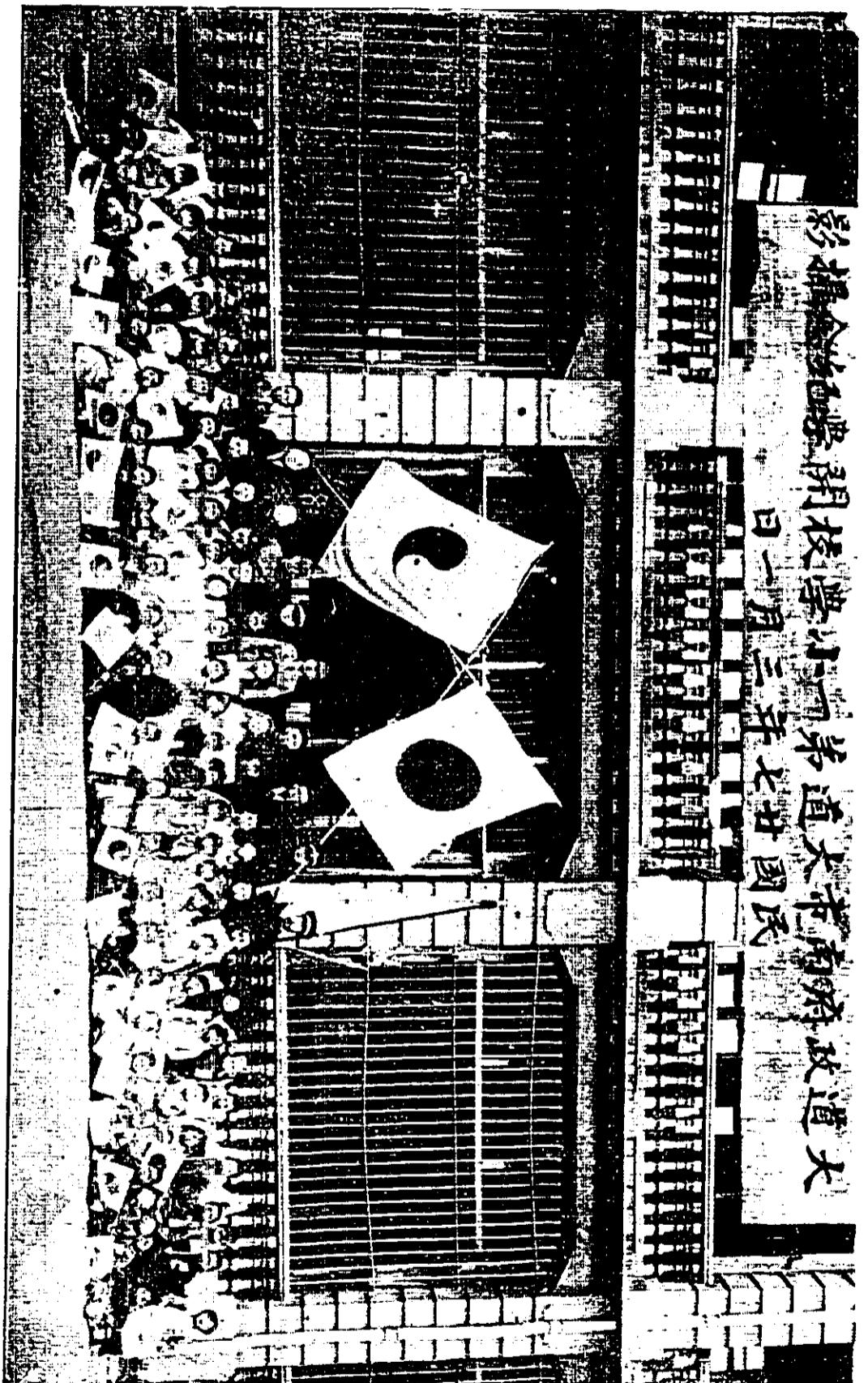
川一 計



(175)



(176)



(177)

學小一第道大東浦

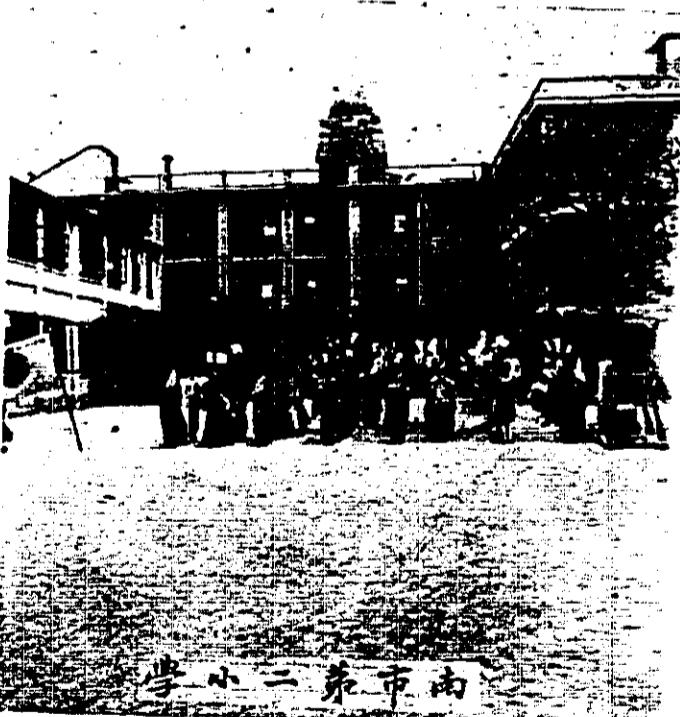


日語勞生學校學生作業

教學材料審閱委員會



陸行大道三第道開學典禮



南市第一小學



弁 言

教育爲強固國家。振興民族之基本事業。亦即爲本政府恢復地方秩序運動之一。其重要夫人知之矣。祇以過去蔣氏政府。悞定方針。注重於排日教育。遂至國交決裂。戎馬生郊。陷人民於水深火熱之地。前長上海大道市政府蘇公錫文。自去職蒞任以來。即具有恢復教育之決心。召集會議。指示方針。籌畫巨款。設立教育科。爲各局處先。自是積極進展。不二月。於浦東南市滬西等處。創辦小學校五十餘所。斯時環市府皆頽垣碎瓦。舉目荒涼。四無人烟。遑言文教。賢長官既提倡於前。各執事遂宣傳四出。人民革治久矣。以肺腑相告。故無不禮負來歸。各送其子弟入學。計得學童八千四百餘人。人名愛其子弟。不復與游擊隊相結合。以絃歌而清伏莽。蓋學校之收效有獨神矣。又一面登記教職員。成立教員講習會。設日語專修學校。中日兒童及教員聯歡會。頒訂小學法規。虔修祭孔典禮。有以化裝演講者。有以無線電播音演講者。爲學校教育社會教育計。亦可謂至周而且密矣。當開學之初。暫課以千字文論語女兒經等書。恢復東洋固有美德。仍敦請三五宿儒。組織教材編審委員會。或重新編輯。或就舊本而修正之。務期合國情而迎風尚。以歸重於道德之意。四閱月乃告竣事。呈部刊行。即今所應用之教科書是也。不寧惟是。九月間又設上海青年團中央總部。從事訓練。期有以推進並糾正社會教育。養成大道運動之中堅人材。教育事業。蓋至此成具體矣。雖未臻美備。後賢繼起。擴張而光大之。則必更有可觀者。回憶去年今日。各小學均在干戈擾攘中。莘莘學子。亦倉皇逃散。乃未期年而蔚成今日之盛況。則人民之樂於更始。與夫賢長官之宏於造就可知矣。茲當市府週年紀念之期。爰述教育事業之經過始末。弁諸簡端。以資省覽焉。

一 召集會議

二十六年十二月十二日。在市府市長室召集教育會議。蘇市長。西村班長。市府指導甲斐先生。第一科長龐宏省。

(181)



新招局選放海上席出委代兒童學小各市南東浦



教育會紀念

(180)

及張駿、張等五人出席。由西村先生主席。（兼紀錄）討論本市府辦理教育事宜。確定教育方針。恢復市立學校等要案。決定進行辦法如下。

1. 成立教育科。直隸市府。以作來日改局基礎。
2. 命張駿、張宏為主辦教育。
3. 暫辦小學。不辦中學及其他學校。預定在廿七年上季內。設立小學五十所。分二期進行。租界內之學校。聽其自生自滅。不予接收。
4. 學校經費。一概由市府供給。不取學生分文費用。以平均每校招收學生五百人計算。經常費每月約定萬元。開辦費亦如之。但視地方破壞情形之輕重以增加之。
5. 教育用書暫用千字文。百家姓。論語。女兒經等。以代國文修身之教本。算術常識等科。與三民主義或共產主義無關者。得沿用舊本。如含有上述主義之書。一概嚴禁。
6. 在陰歷年內。舉辦教員講習所。招收師範及中學生。於二星期內授以大道精神。以備來春開學之用。（後因川沙南匯奉賢三縣發生事變東昌路封港。八日陰歷年假。又放假七日。未果舉行）。
7. 登報招聘師資。開始教員登記。（因各報館不肯登載本府消息。改用廣告。由龐張二人。率領宣傳員。分頭至各大錦張處演講。規勸人民歸來送其子弟入學）
8. 擬定職教員待遇。校長月支五十元。主任月支四十元。教員月支三十元。均以多用本籍女性為原則。因小學教師。以女性為適宜也。
9. 由張駿擬具登記表。交由甲斐先生付印貳千張候用。暫覓定市範里廿八號。開始辦理教員登記。

二、教員登記

各項辦法既經決定。張貼廣告及宣傳市府德政。與夫辦理教育之趣旨。既有相當時日與成績。乃於陰歷正月八日（陰歷二月九日）起。報市範里廿八號。首先辦理教員登記。惟時交通未復。市面蕭條。一般人士。尙抱觀望態度。每日前來問訊絡繹不絕。持登記片而去者。日雖五六十起或百餘起。然填寫明晰送回者。則甚寥寥。如是經過一星期。二千張登記片。已不翼而飛。而送回並填寫忠實可靠者。不過二十餘份。於是又復請甲斐先生加印貳千張。迄至陽歷二月十九日。市府正式任命龐宏為教育科長。張駿為第一股長。乃遷至社會局樓上辦事。一面繼續登記。一面積極籌備。先成立九校。定名為大道小學校。冠以地名。同地有二校以上者。補入第一第二等字樣。於廿八日舉行第一期教育講習會。凡經登記審查。資歷相當者。即隨時分別委定校長主任或教員。時本科未會領得各校開辦費。祇得選擇當地有辦學力量。自能措齊講桌講椅。筆備開學者。即委為校長。故本市府所有小學校長。除浦東大道第一第二及南市各小學。由本科派員直接創辦外。其他皆有一段功蹟。未易輕便易人。三月一日。為九校開學之期。三月二十。為發放職教員薪水之期。自是以後。來科登記絡繹不絕。甚至有託人引荐者。日必數十件。大有應接不暇之勢。於是指定人員。辦理是項登記。以專責成茲附表於後。試與表內說明及注意欄內對比觀之。當自明瞭。

附上海市小學教員登記表

上 海 市 小 學 教 具 登 記 表

年 月 第 屆 第 號

1 姓名	2 字	3 性別	4 年齡	5 籍貫
6 毕業學校	7 毕業年月	8 毕業文憑或證明文件		
9 擔任學校	10 毕業年數	11 修業證書或其他文件		
12 學校及機關	13 職務	14 起訖年月	15 服務證書	
16 學校或機關	17 職務	18 任職年月	19 新額	
20 名稱	21 發表處	22 發表年月	23 呈繳著作品	

家庭狀況	24 家屬人數	
	25 經濟狀況及個人負擔	
26 對市教本育		
27 對在於教育		
28 志 見	第一 第二 第三	29 境及長學術 長技術 科術
本人署章		30 通訊處
貼本 人最近 照片	二寸 相片	(說明) 3 即男女別 6 填最後學校 8 填明星驗 9 未畢業者填入此欄 12-10 若干學校或機關均可填入 20-23 在何種雜誌或何種書坊出版 24 父母妻 子等 26-27 儘請發表不必忌諱 28 照自己願望能才力與興趣填不必拘泥 甲登記者須每人親自詳細註明 乙各人號數由市教科局合者登記表蓋章後發還一張交本人保管一張存 上海市政府教育科彙編

(185)

(184)

三 招聘小學教員及校長

戰事發生以來。數十萬子弟。同時失學。先哲云『十年樹木。百年樹人』。此種問題。非常嚴重。本政府有鑒於斯。不惜重資。到處建設市立學校。使學齡兒童。無論男女。均有書可讀。俟小學辦齊。即推行中學大學。除由本政府教育科積極進行外。特此登報招聘師資。有熱心小學教育。願擔任教員及校長。希即來本府教育科浦東東昌路市範里廿八號登記。或在本市組織私立小學者。亦可來府接洽。酌予津貼。自戊寅年一月十日起。開始登記。至二十日為止。定於二月一日。(陰曆)一律開學。望勿交臂失之。(見廿七年三月四日新申報)

四 第一屆小學教員講演會

1. 教員講習會計畫一覽。

方針。在開學以前。召集各小學校長及職員訓話。使其澈底了解大道政府之指導精神。及注意事項。
實施要領。(一) 講習日期。二月二十八日。(陽曆)從上午九時至下午四時半。

(二) 場所。教育科。

(三) 主任。教育科第一股長。

講師。講述題及時間。(從上午九時起)

(一) 蘇市長講述指導精神(約三十分鐘)

(二) 西村班長講述日本人所居指導員之立場。及中日合作之必要性。(約一時三十分鐘)

(三) 任祕書長講述大道政府成立以來之經緯及現狀。(約四十分鐘)

(四) 朱警察局長。講述警備狀況。(約四十分鐘)

(五) 科長及指導員訓話。

資料 (一) 上海市大道政府之概要。

(二) 太極旗。

(三) 傳單標語及其他。

2. 工作報告

本日為教育科小學校教員講習會講習之期。上午九時開始講習。到會長官有 蘇市長。 西村班長。 大谷指導員。 任祕書長。 朱警察局長。 張交通局長。 何財政局長。 來賓有吉井清春先生。 及其祕書。 教育科全體職員。 及小學校長教員三十六人。 均出席聽講。 先由主任報告大道政府籌備小學校經過情形。 即由蘇市長西村班長次第講述預定題目。 聽者均頗感動。 再由任祕書長講述大道政府之教育方針。 與過去教育之缺憾。 俾從事教育工作人員有所遵循。 末由朱局長講述警備狀況。 使各教師對市區治安狀況。 得一鳥瞰。 十二時集合到會長官。 來賓。 教育科職員。 及職教員全體。 共攝一影以誌盛況。

下午繼續講演。 首由來賓吉井清春先生講述中國人民對旅大青島廿一條件。 朝鮮台灣諸問題之誤解。 及日本人之王道精神。 與禮讓。 次由大谷先生講述太極旗之意義。 及中日兩國人民應互學語言文字。 以求增進黃種人之相互瞭解。 末由科長講述中國本位之教育。 與今後教育應有之趨勢。 更印發各校教職員注意事項。 關於。 課程。 教材。 編級。 作息。 時間諸問題。 均詳為訂定綱要。 以利進行。 直至下午五時始行散會。

3. 蘇市長講述指導精神

所謂中國先哲孔子云子。 本有良好道德。 遺訓後人。 及至國民黨執政。 將中國道德推翻廢棄。 極力鼓吹排日。 以致國事日非。 吾人於茲。 急應恢復中國舊有孝悌忠信禮義廉恥八德。 為立國根本並本四海一家之旨。 在人羣間國際間。 實行大道。 則東亞和平。 人民幸福。 方可確立。 其盼聽諸君。 能教化大眾。 明瞭大道云云。

4. 西村先生講述日本人所居指導員之立場。及中日合作之必要性。

今日諸位先生出席教育講習會。商討本市教育問題。本人得來此參加。毋任欣幸。謹先慶賀本市教育之發展。吾為日人。同時願藉此機會。為諸君略進數言。吾來中國已數十年。曾與蘇市長共患難。中日兩國人民。均有善惡。吾為中國之目的。乃在交好中國人士。吾對中國社會各階級。曾作多方面考察。如中國之勞力羣衆。國民黨。共產黨。甚至青紅幫。均會廁身其間。或與之交往。有人謂中國人只要金錢。不顧信用。不顧道德。但依吾觀察。中國人中實不乏有良好道德。令人可欽可佩者。在吾信中國社會目下有好壞兩種集團存在。但吾更敢斷言。不久好集團必將壞集團溶化。智識階級。必統治無智識階級。且深信無論社會如何不良。將來定可產生偉大人物。如荷池雖為污泥所積。終能產生新鮮之荷花。貴國國民黨執政後。一切大政設施。是否如荷花之出汗泥。當時吾即覺有疑問。及至近來國民黨率意排外。妄肆專門。實為違反孔孟之道。任意孤行。此種排外與外國衝突之政黨。其政治生命之結束。定可計日而待。過去吾與蘇市長等。曾研究如何領導中國人民。走入大道。以確立東亞和平。今幸逐漸可期實現。吾雖係受日本軍部命令來滬辦事。此後。如能得社會各方合作。吾信必有光明之前途出現。吾覺人生除應抱天下一家精神外。別無其他真理。孔子曰「大道之行也。天下為公」。孟子之說仁義。釋家之以慈悲為懷。均由天下一家之精神。亦即大道之精神。吾見中國國家字中有「豕」字。改為眾字。即改善「家」為眾。意在眾內所有者。為有道德之人。而非獸類之「豕」。諸君對我之理想。或表同情。然諸君覺我終為日本人。或又難置信。關於此點。祇可以將來吾等事實之表現。為諸君證明之。本宣撫班有同事卅餘人。均抱一必死之心來華國。願與諸君作兄弟之友。實行中日親善工作。因中日人民。必真誠親善。始不為白種人所輕視。中日兩國人民。必團結始能發生強大力量。東亞始為黃種人之東亞。過去中日兩民族所以不能親善。由於彼此均有許多錯誤觀念。此後中國人民。有不了解日本者。期諸君逐漸能使其明瞭。此為大道政府暨諸校長之責任。同時日本人中有不了解中國者。吾亦極願負解釋糾正之責。此事固非吾人一朝一夕所能辦到。然亦非吾人所不能辦到者。如諸君能與吾等共同努力。想他日有助於大道政府者。必非淺鮮也。

5. 麗科長演詞

今天教育講習會。集濟濟多士於一堂。宏省承乏科長。職司教育行政。敢以所見為諸君告。中國地大物博。天然之產業富饒。而實業幼稚。墾政不興。礦務不講。耕織不勤。其原因蓋在人民缺乏科學知識與技術。習於惰性。因人成事。徒知坐享其成。妄冀天財。構成幻想。甚或造作謠言。惑亂人心。似此自甘暴棄。幾於人性消滅。時至今日。國人之道德體育技術。類皆落伍。不能與歐美日本比肩。自非振奮為雄。不足以與列強並駕齊驅於文明進步之世界。吾人極當發省。致力於教育事業之發展。乃能振奮發聩。啓沃民智。教化普施。技術發達。則人咸有專事。庶政入於常軌。堯舜之治。可期而致矣。

教育之涵義至廣。為事尤多。處文明競進之林。自不得不孜孜於學問之研。進與技術之改良。然而教育之制度日新。歐美日本之善政良法。皆我師資。悉心規隨。收效較易。至若中國本位之教育。厥以道德為基礎。此天地之綱。雖亘古今而不墜者也。顧乃世風日下。道久不行。以言教育。譬如開闢一新天地。當以道德為主。而文明技術為輔。尊重孔子及先聖聖哲之訓。養成國民之人格。教以真誠儉樸。愛惜分陰。勤懇為學。堯舜之道行。則民用有不化。輓近東亞強國之日本。崇尚孔孟。研討皇漢之學。武功之外。文治斐然。其強盛之機。可以聞風而興起焉。

遠稽古代紀錄。用觀中國人之道德。逐漸退化。於今為烈。茲略言其事如左。
舊時人民重道德而不尚文章。舞興。漸尚浮文。自是而相沿成風。不知德行為本。而文章居其末。文字之飾。漸至奢華爾。詐我虞。奸偽百出。民俗不醇。黠者舞文弄法。以售其欺。愚者迷信神鬼。早婚多妻。而妄冀非分之財。緣是而星命之說盛行。人乃不自賴其力。天賦聰明。於斯塞窒。四民棄其土農工商之正業。而成游民。積年累月。乃為廢物。民廢而無所事。不應募為兵。則嘯聚為匪。今日全國皆兵而不任戰役。萑苻遍野。閭閻不安。其原因寧不彰明較著哉。以言今之中國。已形成枯樹。其根雖尚有生氣。但人民不知工於培植以榮發其枝葉花果。嘗見王陽明先生之運氣圖。現代氣運之數。在堯代之內。尚可再歷三千餘年之久。由此觀之。天固假人以時會。而人不自為。虛擲光陰。致貽東亞。

病夫之謂。吁可憐矣。

在推行教育之前。宜先復古。誦習舊書。先將百家姓子字文(有註解)女兒經等教授學童。並採各種工藝農藝之書。使兒童習於農工之常識與技能。以樹職業教育之本。吾人之職志。甚願孝悌忠信禮義廉恥之八德。博洽人心。且能發揚其良知良能。蔚為國光。用是男子習詩書。知禮義。能為出類拔萃之人。女子守胎教。習女經。而為賢母良妻。然後益以歐美日本之新教育制度與思想。融會中西。駁洽古今。教育前途。其庶有豸乎。

五 日語專修學校

自二十七年二月十九日。市府成立教育科以後。日本指導員大谷先生。暨教育科同人。咸以當此中日攜手之際。凡屬市府職員。均有研究日語之必要。欲研究日語。必設日語專修學校。乃當推教育科第一科長張駿嶽。擬具計劃書。呈請大遼市府撥給開辦費。派員籌備。計劃書呈晉後。即蒙蘇市長核准開辦費五百元。每月經常費二百元。並指派張駿嶽為籌備員。與財政局交涉。撥得市範里房屋二棟。免收租捐。一面新置桌椅器具書籍。辦理招生。擬具章程。於四月一日聘請日本梗本菊子為校長。黃謙為教務主任。僱用陳嘉賓為事務員兼書記。積極進行。旋於四月二十日。舉行開學典禮。計上課學生二百餘人。分早晚各兩班教授。頗極一時之盛。茲將計劃書開學典禮報告詳載於後。

1. 設立日語專修學校計劃書。

蓋以中日係兄弟之邦。有唇齒相依之誼。日本榮則中國榮。日本存則中國存。中國亡則日本亦亡。世界人類能力不同。優越有能之人。對於力量微薄者。應加以援助。而力有不足者。對於有力者亦當表示敬愛。何況兄弟。隋唐以前。我國物質文明。及精神文明。均在日本之上。而日本能一一效法中國。故我國文明較入日本而進化。今日國民黨柄政。五倫廢弛。八德不講。科學落伍。百業俱衰。無論物質文明。或精神文明。都在日本之下。而不知取法日本與日本攜手。猶欲借外力來排斥日本。聯俄容共。邪說橫行。不明曲直。顛倒是非。一至於是。詩云『兄弟鬭於牆。外禦其侮』。吾人又當如何感謝耶。

日本精神維何。即我中國自古相傳之五倫八德。以及孔子之溫良恭儉讓而已。吾國不欲圖存。必與日本攜手。認識日本精神。稔知日本風俗習慣。及一般人之行為。如曰不能。則雖言親善。言攜手。仍然如緣木求魚。然則欲認識日本精神。又當從何入手。曰惟有人人能知日文。閱其書籍。讀其報章。人人能講日語。交際其人。出入其國。則兩方感情不期濃而自濃。日人之是非善惡。不期明而自明矣。况日本之大多數人士。均已覺其往日對華外交之失策。以致造成惡感。往日日人精通中國語者甚少。所交者多中國政治舞台上之腐敗人物。並不知中國多數良民之心理。一言以蔽之。亦可謂不識中國之精神者矣。今則不然。國內中學以上。已規定漢語為必修課目。女學校之英文一課。已改授漢文。如此者已六年於茲。其智識份子。人人能通中國語。推其用意。無非欲與中國攜手。明了中國多數良民之心理。必先從學習中國語入手。我中國如不欲改造以圖生存則已。如其欲之。亦必學習日語。與日人結成好感。以達共榮共存之目的。晚近以來。白人之欺我。可謂甚矣。倘中國秉政者。及早覺悟。步武日本。在東亞樹立兩大強國。彼白人又何敢欺我哉。今吾人已在日本皇軍絕大援助之下。建設多數良民所共戴之政府。仰仗於日人之指導者正多。倘不識日語。雖蒙指教。亦豈能得其全豹。本科官教育人民。改造社會之責。故有設立日語專修學校之計畫。倘能依此計畫實行。則一二年之後。定可造成許多精通日語之人材。不但可使中國商人於東洋貿易上。獲得便利。亦可使中國政府於中日外交上。收臂指之助。而且他日於中小學校設立日語一科時。亦不患無師資矣。茲擬具設立日語專修學校計劃如左。是否適當。統希鑒核施行。謹呈市長蘇

第一期

(一)學校數

一個。

(二)地址

浦東東昌路。

(三)成立時期

三月十六日。(陽曆)

(四)校舍

請市府撥借市範里房屋二幢。准予免租。

(五)班數

暫設三班。以後暫圖擴充。(1)本政府職員班。(2)民衆成人班。(3)兒童班。

(六)學費

(1)每期六元。(2)每期三元。(3)每期一元五角。

(七)學期

以三個月爲一期。分初級。中級。高級。特別班四種。

(八)授課時間

每日上午七時至八時。下午五至六六至七時

(九)教員

日籍三人。中籍一人。

(十)教員薪水

以鐘點算計每小時貳元。

(十一)學額

四十人一組。不滿二十人不開班。

(十二)開辦費

共五百元。其分配爲(1)講桌講椅。(2)辦公室教員休息室。職員寢室。佈置百元。(3)參考書文具什用五十元雜費五十元。

(十三)經常費

每月二百元。(1)校長一人。月支津貼三十元。(科長兼任)(2)教授主任一人。

月支津貼三十元。(職員兼)(3)事務員一人。月支四十元。(4)書記一人。月支三十元。(5)校役二人。月各支十五元。(6)茶水雜費十元。(7)講義紙二十元。

(8)辦公費拾元。

第二期 摆在租界附近。設學校六所。預定四月十日開學。開辦費及經常費。均如前期。不足。以所收學費補充。

第三期 摆在租界內設立六所。四鄉大鎮設立六所。各警察分局及偵緝隊內。請各自行組織由教育科代理教員前往

教授。

2.開學典禮龐科長報告

吾嘗讀近代史觀察世界大勢。深感東亞中日兩大國亟應互相提攜。真誠合作。方能共存共榮。欲達此目的。中日文化之如何溝通。自爲目前之重要問題。欲溝通中日文化。必須中日人士能感情融洽。融洽感情之道爲何。當以互通語言爲急務。蘇市長有鑒於此。故命本科籌辦日語專修學校。藉以適應社會需要。本人自三月十六奉令辦理後。即派本科張股長着手籌備。如擬訂章程。預算經費。計劃校務等等。經過籌辦。均甚順利。並蒙蘇市長撥市範里房屋二棟。充作校舍。現在樓上下共有教室兩大間。課桌椅校具圖畫等項設備。粗具規模。更得富有教學經驗之榎本菊子先生。來長斯校。黃謙先生主持教務。可爲學校深慶得人。今見諸位學員來校入學。可見孜孜向學之心。不落人後。從茲濟濟一堂。共研同種同文之學術。發揮東亞和平之精神。實深欣幸。尚望諸君持之以恆。勿一曝十寒。則前途自有進境。謹爲諸君祝賀。其共勉之。

3.市長代表宮島指導員訓話

今天日語專修學校舉行開學典禮。蘇市長因公忙。囑本人代表參加。至感欣幸。語言爲人類傳達思想聯絡感情之工具。吾人欲謀東亞和平。必須東亞民族共同提攜。方可成功。欲期東亞民族能互相提攜。若語言不通。必多隔閡。故東亞和平之基礎。當建立在言語之互相了解上。大道政府。即本上述理由。設立日語專修學校。如本人不懂華語。在中國服務。甚感不便。現雖在學習。尚不甚好。想諸君未習日語者。亦必同感困難。甚盼諸君從今日始。努力學習日語。以打破此層困難。本人懇切之期望。即在於此。

4.榎本校長訓話

今天日語專修學校舉行開學典禮。得與諸位共處一堂。毋任欣幸。本人甚願與諸位彼此研究中日語言文化。爲東亞和平奠一基礎。並謝諸位虛心求學之熱忱。

5. 黃教務主任訓話

言語不能達意之苦。真難以言語形容。如本人為廣東人。平時即恆以粵語與江浙等省語言並異為憾。中國因南北各省。言語之不通行。以致各省人民之感情。各異其趣。夫感情不通。人與人間。遇事一趨極端。往往即起鬥毆。國與國間感情未能融洽。甚至以兵戎相見。遺禍無窮。實為人間恨事。中日兩大民族。本為同文同種。中國人學習日語。當較學習歐洲語文為易。吾人如各竭力研求。將來效果。必甚佳也。

6. 來賓多川兼次先生致詞。
今天能與諸位見面。甚覺榮幸。吾人幼年求知。係學習語言着手。且下對於東亞和平之建立。當以互學語言為起點。因中日人士。如能互學語言。互相了解。對於東亞和平之建立。必如兩手拾物。輕而易舉。謹勸彼此努力。並祝貴校校務日進。前途無量。

東溝小學舉行運動會。二月五日中國日報。
浦東東溝大道第一小學開學後。失學童兒之進入該校者。超過二百餘名。現定六日舉行運動大會。

當地青年團及民衆。屆時亦將參加云。

六 第二屆講習會後之教育概況

1. 第二屆小學教員講習會。

廿七年三月十八日。為上海市大道政府教育科舉行第二屆教員講習會之期。其計劃辦法。均與前期無異。是日上午九時。假浦東大道第一小學校內開會。到會長官。有蘇市長西村先生。宮島指導員任秘書長。朱警察局長。及日本海陸軍代表。教育科全體職員。各小學校教員。共四五百人。濟濟一堂。頗極一時之盛。先由主席報告。籌備繼續辦理三十八校經過情形。即由蘇市長西村先生。宮島先生及任秘書長等。次第演說。聽者極為感動。是日因肅檢處成立。上午

十時舉行處長就職典禮。故各長官未及攝影而散。

2. 主席報告

各位長官。各位來賓。各位學員。今天本科舉行第二屆小學教員講習會。蒙各位長官來賓光臨指導。毋任榮幸。本埠自戰事敉平以來。有數十萬兒童失學。急須設法救濟。大道政府有見及此。雖在市庫萬分拮据之中。仍極力設法經費一萬元。為興辦學校教育之用。第一期本科已籌設市立小學九所。收容學童一千五百名。最近又籌辦第二期市立小學三十餘校。四月一日一律開學。學額可增設五六千名。諸位中雖已有一部份在熱心籌備學校開學事宜。但對於目下市立小學校辦理方法。以及大道政府之指導精神。或許還有未能澈底了解。所以邀集各位來聽講。本屆講習僅有一天。甚盼望到會諸君。能利用每一分一秒時間。留心聽講。將來遵照長官指示。將應做事業。逐漸發揮光大。此予所厚望也。

予在日本。亦辦理教育事業。此次辭退自己任務。來與諸君合作。同辦教育。教育事業。本無甚趣味。予之來。完全出於一片熱忱。諸君當能諒解。信予襄助。中國有四千餘年文化歷史。將古代情形與現在相比較。諸君作何感想。堯舜之治蹟。孔子之言行。以及孔孟之政治。均足表示中國古代文明。可資講述與遵式。孔子云『曲肱而枕之』。又云『富貴如浮雲』。此種安貧樂道。識時知命之精神。真令人欽佩。日本之文化。與中國正復相同。足資稱述者。至多吾人須用東方固有之精神與文化。治理東亞。不必譯採西方文明。馬克斯唯物論。祇顧及一面。未能兼顧各方。專着眼於物質。而忽略吾東亞之固有精神與文明。直如捨珠玉而取瓦礫。豈不可笑可惜。我來中國。不過百日。早經感覺至此。甚以為憾。學生為教師之鏡。視學生之優劣。即可想見教師之為人。希望諸君認清身份。牢記今日之言。研求古哲言行。盡量傳宣至民間。灌輸給學生意之思想正確。行動自能入軌。新中國之造成。定有希望。

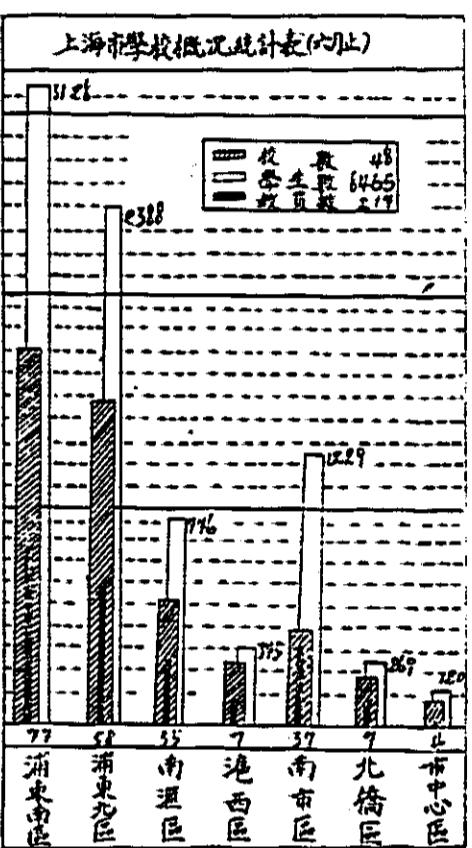
上海市大道政府教育科。自成立以來。對於學校之創立。與夫教育之設施。無日不在積極進行。本年二月十八日。

4. 實施新教育

舉行第一屆教員講習會時。已成立大道小學校九所。於三月一日正式開課。又於三月廿八日。舉行第二屆教員講習會。

繼續成立三十九校。隨於四月一日開課。並無一校愆期。計在浦東南區。設有十七校。浦東北區十五校。南匯區六校。

滬西區三校。南市區四校。北橋區二校。市中心區一校。共為四十八校。計有一百十八學級。男女學童共八千數百人。所有學制。仍照舊有小學制度。不過無三三或四二之分。學齡在七歲以上。十六歲以下。為標準年級。由一至六。仍為六級。大概與以前市立小學無異。教學課目。計有修身。國文。算術。常識。日語。勞作。體育。音樂。國藝。家事。遊唱等課目。課本及教材。修身科係用教育科編印之教學大綱。內容多採先哲立身齊家格言。算術常識兩科。亦由本科編印之教學大綱。分發各校。應用體育音樂各科教材。則由各校自行選用。惟以不妨礙中日邦交。及有關風化為原則。日語科已有指定課本。惟國文科因一時編印不及。只得採用于字文百家姓女兒經。以渡目前。中國高年級之臨時讀本。以大眾書局出版之文範修訂本。作補充教材。關於各級學校各年級課程課本。此時已在計劃擬訂及編審中。本年下學期開始。即可分發各校應用。教育設施。係以全市恢復市立小學及。着手登記。私立小學。籌辦中學以上學校。關於社會教育。則有中日兒童交歡會。化裝演講團。及無線電播音等。亦在積極進行。時科內僅設科長一人。雖未分股。但內部秩序整然。有條不紊。已儼具教育局雛形。一俟經費擴充。當即成局云。



(196)

此外私立小學。業經在教育科登記者。滬西區曹家渡內有二十校。浦東南區東昌路內有十校。私校所有書籍及學生用品。均由本科供給。受本科之指道監督云。

5. 私立小學登記辦法

上海市大道政府教育科。為救濟失學兒童。對於本市教育。除積極設立市立小學外。關於私立小學。亦着手登記。其暫行辦法。手續由教育科擬訂。茲錄於后。

上海市私立小學校登記暫行辦法。

(一) 凡私人或私法人。在本市區設立之小學校。為私立小學校。外國人及宗教團體設立之學校。均屬之。

(二) 本市私立小學校。須經本市教育科之許可。方准設立。其登記手續。暫由本政府教育科訂定施行。

(三) 本市私立小學之組織課程。及其他一切事項。均應照本政府教育方針。及所頒教育法令辦理。並須受本政府教育科之監督及指導。

(四) 本市私立小學。辦理不善。或違背法令時。本政府教育科得撤銷其登記。或解散之。其成績優良者。得酌給補助費用。

(五) 本市私立小學之變更及停辦。亦經本政府教育科之許可。

(六) 本辦法自公布之日起施行。

上海市私立小學校登記手續。(公歷一九三八年四月一日起實行)

(一) 凡私人或私法人。於上海市區內設立私立小學者。須具有下列資格。方得呈請登記。

甲 經費 有確實收入。足以維持其學校每年之經常費者。

乙 設備 有相當之校地校舍運動場校具圖畫各項者。

(二) 私立小學之登記。應先由設立者(學校為個人創辦者。以個人為設立者。由團體創辦者。以校董會為設立者)

(197)

具備呈文。開具下列事項。連同經常各費預算表。校舍教具圖書設備一覽表。(此項用表可來科領取填造)。一併呈送教育科。請求核准設校。

甲、學校名稱(必須冠以私立兩字)

乙、學校所在地

丙、設校目的

丁、通訊地址

戊、設立者之組織及其職權之規定。

己、資產資金。或其他收入之來源。

(二)教育科接到設立者為學校請求之呈文後。即將各項情形。加以審核。並派員前往視察學校實況。造具報告。報請主管府復審。再呈科長核定。

(四)教育科接到設立者。為本校請求登記之呈文後。即加以審查。合格者由教育科發給登記證。

(六)私立小學於領得登記證後。方得招生上課。

(七)凡已經教育科核准登記之學校。一律暫准試辦其立案手續。

市立小學施種牛痘消息。

督署教育科。鑒於春夏之交。天花最易傳染。為謀本市在校兒童健康起見。特函請警察局衛生科。於每星期一二五派員來科。由視學帶往各小學施種牛痘。於五月二日開始實行。至五月末止。獲種牛痘之兒童。達七八千名。

七 學校教材編審委員會

1. 史略

作聖之基。由於童養。蔣氏所頒發教科書。無非以排日思想印入兒童腦筋。少年人更事無多。志趣不定。故遂以抵制日貨為學生應做之工作。於是聚十百標榜之徒。耀武揚威。檢查入口貨物。其在真正日貨。則沒其貨罪其人無論矣。亦有明知其非是。假審查為名。故予留難。及至審查結果。而貨物毒爛已經大半。坐是市井蕭條。商業凋敝。國交破裂。戎馬生死。真非教科書階之屬也。上海大道市政府。既於二十七年春。興復市立小學四十八所。自不得不急謀學校教材之編輯與修正。遂於二十七年四月。設置學校教材編審委員會。期於最短期間。先行修訂小學教材。以供本市各小學應用。再行編審社會教育。及中等教育。教材次第出版時。由蘇市長派定龐教育科長等五人為委員。共襄其事。同年五月。改隸督辦上海市政公署。十月改隸上海特別市政府。十一月一日。以上海特別市教育局成立。於是教材編審事宜。併入教育局第三科編審股。繼續辦理。總計本會成立時間。凡七閱月。所編審之教材。除小學各科已告一段落外。并編修社會教育。青年訓練用教材六科。民衆學校用教材二科。中等教育應用教材三科云。

2. 教科編審經過

本會成立於軍事和平之初。當奉命組織時。一切設備俱無。當時之籌備工作。自覓定會所。選用圖書。搜集參考資料。至訂定計畫章程。物色專門人員。開始編審。幾經艱阻。始抵於成。計於廿七年四月間審查教育科送到之小學補充教材三十二冊。編訂小學修身科教學綱要一份。同年六月間。編竣小學秋季應用國語。算術。常識。歷史。地理。自然。音樂。等科教科書三十五冊。七月至九月間。續行編修小學應用教材九冊。民衆學校用教材二科。中等學校用教材三科。同年十月。奉令開始編輯大上海青年幹部訓練所。公民自然合作衛生生產。識字運動等科之應用教材以上各項教材。除青年訓練團。仍在續編。隨時供給外。餘均經督辦上海市政府公署核轉教育部審定。次第出版。茲將本會成立以來。所編修之教材分列如左。

甲，關於初等教育應用教材(計八科)

1. 小學修身教學綱要一份。	5. 小學歷史教科書八冊
2. 小學國語教科書六冊	6. 小學地理教科書四冊
3. 小學算術教科書十二冊	7. 小學自然教科書四冊
4. 小學常識教科書八冊	8. 小學音樂教六科冊

乙，關於中等教育應用教材。

1. 教育測驗與統計全一冊	3. 國文教科書二冊
2. 農村經濟與合作全一冊	

丙，關於社會教育應用教材(計八科)

1. 民衆學校用千字課	5. 青年訓練所用公民課本
2. 民衆學校用宣傳	6. 青年訓練自治課本
3. 民衆學校衛生課本	7. 青年訓練生產課本
4. 民衆學校合作課本	8. 青年訓練識字運動課本
全	全
全	全
全	全
全	全

3. 公文彙集

本會成立雖祇七閱月。然來往公文甚多。茲為編幅所限。特擇其最重要者摘由登載之。
呈報成立日期。附送第一次會議錄請鑒核備案。並賜頒發鈐記以資信守。四月四日發

呈報

市長蘇 學校教材編審委員會主席龐云省

附會議錄一份

上海市大道政府學校教材編審委員會第一次會議紀錄

日期 四月四日下午二時

地點 浦東市範里三十四號

出席者 麗主席 陳柱尊 張駿嶽 施文治 汪夢仙

紀錄 汪夢仙

甲，報告事項(略)

乙，討論事項

1. 請推定祕書一人襄助主席處理會務案

決議 推定施委員文治為本會祕書

2. 請核議本會辦事細則。及各股辦事細則案。

決議 修正通過。文施祕書校正文字後呈府備案。

3. 請定小學教科書編纂體裁案。

決議 初級小學。完全用語體。高級小學。參用語體及文體。

4. 請定小學科目。及每週教學時間。以憑分配教材案。

決議 參照前小學課程。標準。中之小學科目。及每週各科教學時間之規定。加授日語一科。並將前公民訓練科

。改為修身。詳細辦法。文施汪兩委員會擬。提請下次會議決定。

5. 在教科書編纂未完成前。本學期市立小學。國語修身等科尚缺相當教材。應定一臨時救濟辦法案。

決議 市立小學國文科。應由本會指定課本為補充教材。修身科。由本會編訂教學大綱。發交各校應用統交編纂

股辦理。

6. 本會應如何征求適宜之小學教科書。

決議

A. 由本會呈請 大道政府轉函臨時政府教育部及滿洲國文教部。索賈各級學校各科教科書以資參攷。

B. 獎勵專家。編訂各種教科用書。其辦法另訂呈請 大道政府決定施行

C. 用其他可能方法盡量徵求

7. 請規定私立小學校。呈送各種教科書審查辦法案。

決議 前項教科書由教育科初審後送交本會復審。

8. 提訂本會本學期編審計劃案。

決議 文編纂審查二股。會同提訂呈請 市長核定辦理。

9. 請迅派編譯員。以便從事編纂。限期完成案。

決議 請教育科派丁蘿珊王振鐸二科員。及馮辦事員震東。兼辦本會事務。每月各支津貼二十元。另請教育科

派辦事員一人。專任本會書記。不另支薪。編譯員因本會經費困難。暫緩聘用。其救濟辦法由本會徵求投

稿。

10. 請另擇本會會址。以資辦公案。

決議 呈請 大道政府。撥市範里三十三號為本會會址。

11. 本會應呈報成立日期及請 大道政府頒發鈐記案。

決議 通過

呈市政府 呈請轉函臨時政府教育部暨滿洲國文教部。將各級學校各科教科書。盡量重著。以資參攷。四月八日發
呈督辦公署 呈請修正組織規則。及經費獨立。仰乞鑒核六月七日發
謹呈

督辦蘇 學校教材編審委員會主席龐云省

附呈送組織草案一份

督辦上海市政公署學校。教材編審委員會組織規則草案。

第一條 本會直隸屬於督辦上海。市政署

第二條 本會設主席員委一人為薦任。委員四人為薦任或委任。其委任委員得由主席遴選。呈請督辦委派之。

第三條 本會經辦下列各項事務

1. 關於學校教材編審事項
2. 關於學校教材審查事項
3. 關於學校教材出版事項
4. 關於學校教材大綱之編纂事項
5. 關於學校課本之編纂事項
6. 關於測驗材料之編制事項
7. 關於學校教育上必要圖書之編纂事項
8. 關於學校教材大綱之審查事項
9. 關於測驗材料之審查事項
10. 關於其他著作品之審查事項

11. 關於各學校自選教材之審查事項

12. 關於稿件之整理付印校對事項

13. 關於出版物之編號事項

14. 關於出版物之保存事項

15. 關於出版物之發行分配事項

第四條。本會下設三股。分掌第三條所規定之事務。每股設股長一人由主席指派委員兼任之。

第五條 本會所屬各股。其工作之劃分由主席支配之。

第六條 本會視事務之繁簡得酌用審查員。編譯員辦事員。及書記各若干員。但須呈請 評辦公署核准備案。

第七條 本會應由主席負責召集開會。

第八條 本組織規則自 評辦公署核准後施行。

呈督辦公署 呈請委任張駿、汪夢超、王振鐸為職會專任委員。

呈督辦公署 呈送續編教科書請鑒核轉咨審定。並關於職會自後擔任工作情形。統祈鑒核。九月二十一日發

計呈送各級學校教科書稿十七冊。清單一份。師範學校教科書修正表一份。

呈督辦公署 呈報日本學習院惠寄中等教育書籍請鑒核備案十月一日發

附呈書籍目錄一份

函日本學習院 | 呈謝承寄中等教育書籍。十月一日發

茲承
野邊清先生轉奉

貴院惠賜中等教育書籍十種。殊深感謝。敝國文化前途。實受裨益。行見東亞和平。基礎益增鞏固。用特修函鳴謝。即
希察照為荷此致

大日本學習院事務官藤井先生。
呈督辦公署 呈請附設浦東民衆圖書館。以垂紀念。仰祈鑒核俯賜施行並乞示遵十月十一日發
呈市政府 呈報編送大上海青年團各科課本情形請鑒核。十月三十一日發

八、中日兒童交歡會

著據上海市政公署管轄下之小學校。既達五十餘所。男女學童數。經算約一萬。督辦公署及上海居留民團。以為中
日之親善。應由兒童開始。乃發起中日兒童交歡會。事前由龐科長張股長及宮島指導員與居留民團當局議商辦法。訂於
五月二十八日。在中部小學校開中日兒童之歷史的第一次交歡會。當日舉行之順序如下。



(205)

(204)